

城北華人基督教會講道信息大綱

主題：家是愛之窩 Letting love nests in the home

經文：路加福音 10:5-6

講員：傅再恩牧師

2014.5.4

1) 需要守護者 - 最安全的地方，是上帝同在的地方。

We need The Guardian's protection.

The safest place in the world is where God is.

詩 Psalms 127:1 『若不是耶和華建造房屋，建造的人就枉然勞力；若不是耶和華看守城池，看守的人就枉然警醒。』

"Unless the LORD builds the house, the builders labor in vain. Unless the LORD watches over the city, the guards stand watch in vain."

常常禱告神與人同在。

Pray unceasingly for God to be with people.

2) 需要築牆: 整體齊心的重建

We need to rebuild The Wall together.

尼 Nehemiah 2:17,18 『...來吧! 我們重建耶路撒冷的城牆，免得我們再受凌辱...於是他們奮勇作這善工』

"...Come, let us rebuild the wall of Jerusalem, and we will no longer be in disgrace." ... So they began this good work."

不斷樹立敬畏神，遵行祂話語的榜樣。

Constantly setting up examples on God-fearing attitude and obeying His words.

3) 需要保持恆溫:

We need to set the temperature comfortable.

路 Luke 10:5,6 『無論進哪一家，先要說：『願這一家平安。』那裡若有當得平安的人（當得平安的人：原文是平安之子），你們所求的平安就必臨到那家；不然，就歸與你們了。』

"When you enter a house, first say, 'Peace to this house.' If someone who promotes peace is there, your peace will rest on them; if not, it will return to you."

竭力保持和平，愛與尊重。

Strive to keep up peace, love and respect in the home.